



ثدييات بحرية

Sea Mammals

16
2022



خصائص

الرسم: علي كربول و بن عامر يوسف

القيمت: 25 دج (x1)

حجم الطابع: 26x36 (x2)

المطبعة: مطبعة البنك الجزائري

طريقة الطبع: الأوفست

الوثيقة الطوابعية: طرف مصور لـ 10,00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول

البيع المسبق: يومي الأربعاء 28 و الخميس 29 سبتمبر 2022 في جميع الفئات الرئيسية للبريد في 48 ولاية

البيع العادي: يوم السبت 1 أكتوبر 2022 في جميع المكاتب البريدية

Taskanin

Amsuney : Ali Kerbouche / Benamar Youcef

Azal : 25 (x2) idinaren

Amsal : 36x26 (x2)

Amsiggez : taggazt n Lbanka n Lezzayer.

Tayara n usiggez : Offset

Isemli n tamber : tayyit n wass amezwaru s 10 dinaren, adbay n wass amezwaru s tekkud

Azenzi n wass amezwaru : Ahad 28 d Amhad 29 Ctember 2022

deg 48 n temisin tigejdanin n Tnazent n Lezzayer.

Azenzi azayez : Sed 01 Tuber 2022 deg yal anaray n Tnazent n Lezzayer.

Characteristics

Drawing: Ali Kerbouche & Benamar Youcef

Facial value: 25 AD (x2)

Dimensions: 36x26 (x2)

Printer: Printing House of the Bank of Algeria

Printing process: Offset

Philatelic Document: A 1st Day Envelop of 10.00 AD with obliteration

1st Day illustrated.

1st Day Sale: Wednesday and Thursday, on September 28th and 29th,

2022 In the 48 main post offices of the chief towns of each wilaya.

General Sale: Saturday on October 01st, 2022. At all post offices.

ΣΤΙΛΙΝΙΛΑΚΑ | ΔΕΛΦΙΝΙΑ

Stiliniilaku wirulyu Alba :

Ttwasnen idenfilen-agi s uqaru-nsen iqbebin d unyir ahrawan, yecban tadellaert d uqamum amezyan, ma nesrews-it akked Delfinus Delfis, yesca tatituct anda yesnufus tezga-d deg allen. Adelfin d-ilulen si melmi kan yettawed alamma d lmitra (seg 0.8 yer 01 lmitrat), mi ara yemmed yettawed alamma d 207 n lmitrat (seg 1.7 yer 2.1 lmitrat).

Tawsit n idelfinen-agi ad tnaft tilin deg waman yemuzeylem, deg ugaraw n watlas d, aladya d yillel agrakal, anager illel adritiki n ugafa; deg tallit unebdu tilin s lketra tawden azal n 50 qhala n Fennaba, Gîgel, Lezzayer tamaneyt, tizirt Habiba, Wehran, Lyazawat. Deg waman adelfin yettawed alamm d 50 km d ssaca 45-50 km, yesca anhil n wuëçi anesbayur ilmend n wadeg anda lhan ladya ixefdaren, yettawed d leemr yer 20 iseggaasen.

Delfinus Delfis:

S tamara akken ad tt-ferzed ger-as akked d Stiliniilaku wirulyu Alba, aladya si lebeid, imi mi ara yekceem yer waman yettnegiz 70 lmitrat yer lqae n yillel, yettuyal-d berra n yillel iwakken ad yesnufus azal 01 yer 03 n dqayeq, akken dayen yetteumu yettawi lewhi n lemwagi n teflukin.

Tawsit n idelfinen-agi ttilin-d s lketra deg waman yemuzeylem deg yigarawen, maca talliyin-agi lineggura walen d akken yeqnes deg yillel agrakal imi thus s wammus yellan deg waman, anager n tewsit stinila kwirulyu alba i mazal deg-s. Maca mazal-it ar tura di taqerrumt n Fennaba (n Kab Ruz), taqerrumt n Skikda (Kab Hdid), taqerrumt n Arzwy (Tenes Kab Karbun).

Ddukulent akken tagrumma tiqedeiwin si 10 yer 50 yidsen, ney isin ney yal yiwen iman-is tessa tassa yef warraw-is, di leemr-is tettawed 25 yer 30 n yiseggasen, ma dayen yerzan uëçi-ines tsctt iselman, d ixefdaren am sibya d iqimid, amernad.

Mammifères Marins

Stenella coeruleoalba :

Tête avec un melon à convexité marquée, un bec légèrement plus court que chez D. delphis, et l'évent situé au niveau de l'œil. A la naissance 0,8 à 1 m; adultes 1,7 à 2,1 m, exceptionnellement 2,7 m. Espèce très largement répartie dans les eaux chaudes et tempérées de l'Atlantique et du Pacifique, le plus commun des dauphins de Méditerranée à l'exclusion de l'Adriatique nord. Des troupeaux de plus de 50 individus sont fréquents surtout en été au large d'Annaba, Jijel, Alger, Iles Habibas, Oran et Ghazaouet. Nage très rapide, atteignant 45 à 50 km/h. Longévité estimée à 20 ans. Régime alimentaire variable suivant les zones fréquentées, avec prédominance de céphalopodes en Méditerranée.

Delphinus delphis :

Très difficile à distinguer de Stenella coeruleoalba, surtout de loin. Plongée de courte durée, de profondeur maximale 70 m; en surface, respire fréquemment et de façon très brève (1/3 de seconde). Saute fréquemment hors de l'eau et se roule dans la vague d'étrave des bateaux. A la naissance 0,8 à 0,95 m; adultes 1,5 à 2,2 m, exceptionnellement 2,6 m. Espèce la plus répandue dans les eaux chaudes et tempérées de tous les océans, mais semble en régression en Méditerranée au profit de S. coeruleoalba. D. delphis paraît plus sensible aux pollutions chimiques et acoustiques. De grands troupeaux sont encore présents, en particulier aux Cap Rosa (golfe d'Annaba), Cap de Fer (golfe de Skikda), de Ténés et de Cap Carbon (golfe d'Arzew). On les rencontre généralement en groupes de 10 à 50 individus, également par couples ou en solitaires. Nage très rapide, atteignant plus de 50 km/h. Instinct maternel très développé. Longévité estimée à 25 ou 30 ans. Il se nourrit essentiellement de poissons (anchois, sardines) et de quelques céphalopodes (calmars, seiches).

ثدييات بحرية

ستينيللا كويروليوالبا:

تتميز هذه الدلافين برأس محدب وجبهة مستديرة تعرف باسم المطيخة. وينتقل فصيبر مغارته مع دلفينوس دلفيس تقع فتحة التهوية لديه على مستوى العين. يتراوح طول الدلفين حديث الولادة ما بين 0.8 إلى 1.0 م. يصل عند البلوغ إلى 1.7 حتى 2.1 م وقد يصل إلى غاية 2.7 م.

ينتشر عادة هذا النوع من الدلافين في المياه الدافئة والمعتدلة للمحيط الأطلنطي. يتمركز بصفة أكثر في البحر الأبيض المتوسط باستثناء البحر الأدرياتيكي الشمالي. وخلال موسم الصيف تتوافد قطعان تضم أكثر من 50 فردا قبالة عنابة. ججل الجزائر العاصمة. جزر حبيبة. وهران والغزوات.

يسبح هذا الدلفين بسرعة تصل إلى 45-50 كلم/سا. يعتمد على نظام غذائي متنوع بحسب مناطق تواجده ويرتكز أساسا على رأسيات الأرجل في البحر الأبيض المتوسط ومعدل عمره يقدر بـ 20 سنة.

دلفينوس دلفيس:

يتميز التمييز بينه وبين ستينيللا كويروليوالبا خاصة عند رؤيته من بعيد حيث يقفز فقزرات صغيرة بعرض 70 م كحد أقصى. خارج سطح الماء يقفز تكرارا ليتنفس لمدة قصيرة تتراوح من 01 إلى 03 ثا كما أنه يسبح ويقفز خارج الماء ويتدرج ويدير بحمادة أمواج السفن عند ميلاده يتراوح طوله من 0.8 إلى 0.9 م وعند بلوغه يصل إلى 2.2 م وفي حالات نادرة يصل طوله إلى غاية 2.6 م.

هذا الصنف من الدلافين منتشر بكثرة في المياه المعتدلة والدافئة للمحيطات لكن لوحظ مؤخرا أنه بدأ يقل وتواجه في الحوض المتوسطي تاركا المجال لستينيللا كويروليوالبا نظرا لأنها الأكثر تنوعا وشمولية بسبب الطول الكيميائي والصوتي في هذه المياه. غير أن مجموعات كبيرة لا تزال تتواجد لحد الآن على مستوى كاب روزا (خليج عنابة). كاب الحديد (خليج سكيكدة) وتيس وكاب كربول (خليج أرزيو). تتحرك هذه الدلافين في مجموعات تسمى القطعان تتكون من 10 إلى 50 فردا ويمكن أن تتواجد على شكل أزواج أو أفراد منعزلة تسبح بسرعة كبيرة تفوق 50 كلم/سا تملك عاتلة أهمة جد متطورة يتراوح معدل عمرها من 25 إلى 30 سنة تقضي عادة على سمك السردين اللانسوجة والبعض من رأسيات الأرجل كالأخطبوطات والحبار.

Sea Mammals

Stenella Coeruleoalba :

These dolphins are characterized by a convex head, a curvy forehead and a short beak compared to Delphinus Delphis whose ventilation opening is located at the eye level. The length of the new born dolphins ranges between 0.8 to 0.9 m, reaching 1.7 to 2.1m at maturity. This kind of dolphins usually spreads in the warm and temperate waters of the Atlantic Ocean. It is more concentrated in the Mediterranean Sea with the exception of the North Adriatic Sea. During summer, groups of more than 50 individuals steer for to the region of Annaba, Jijel, Algiers, the islands of Habibas, Oran and Ghazaouet. This dolphin swims at a speed of up to 45 & 50km per hour, and it depends on a varied diet according to the areas of its presence, and which is mainly based on cephalopods in the Mediterranean Sea. Its life expectancy is estimated at 20 years.

Delphinus Delphis:

It is difficult to distinguish between Stenella Coeruleoalba and Delphinus Delphis especially when seen from far away. Delphinus Delphis makes small jumps with a maximum depth of 70m outside water. It repeatedly jumps to breath for a short period from 1 to 3 seconds. It also swims and jump out of water and slowly rotates along the waves of ships. At birth, its length is from 0.8 to 0.9m, when it reaches 2.2m at maturity and in rare cases, it reaches a length of up to 2.6m. This type of dolphin exists in the temperate and warm water of the oceans, but it has recently been noticed that it has begun to decrease in the Mediterranean basin, leaving place for Stenella Coeruleoalba because of it is the most affected and so sensitive to chemical and sound pollution in these waters. However, large groups still exist so far at Cap Rosa Gulf of Annaba), Cap El Hadid (Gulf of Skikda), Tenes and Cap Carbon (Gulf of Arzew). These kind of dolphins move in groups called flocks consisting of 10 to 50 individuals and can be found in pair, or as isolated individuals. They swim at a high speed of more than 50km/h. They have a very developed maternal affection. Their average lifespan is from 25 to 30 years. They usually feed on sardines & anchovies, and some of the cephalopods such octopuses and squid.